

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 21.07.13
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1958

| Ebbe & Flut in Büsum | | | |
|----------------------|------|-------|-------|
| 15 Mo | 5:50 | 11:35 | 18:00 |
| | | | 23:58 |
| 16 Di | 6:30 | 12:11 | 18:42 |
| | | | |
| 17 Mi | 0:34 | 7:17 | 12:57 |
| | | | 19:35 |

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Das Drachenbootrennen am Wochenende bescherte Büsum eine tolle neue Großveranstaltung – und mir nach langer Zeit mal wieder einen ganzen Tag am Strand.

Zwar war der Aufenthalt dort dienstlich veranlasst, aber das hindert mich ja nicht daran, meine Arbeit zu genießen. Schließlich blieb zwischen Fotos und Gesprächen noch reichlich Zeit, selbst mal ein bisschen Urlauber zu spielen und die Strandatmosphäre in mich aufzunehmen. Gut, zwei bis drei Grad wärmer hätte es gern sein dürfen – aber es war immerhin sommerlich genug, um mir zu einem besonderen Andenken an den Strandtag zu verhelfen – einem veritablen Sonnenbrand! Und das, obwohl ich als Küstenkind genau weiß, dass man die UV-Strahlung am Wasser nicht unterschätzen darf.

Möge Ihnen mein roter Kopf eine Warnleuchte sein, diesbezüglich besser aufzupassen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Lauchcremesuppe € 2,20
 Forelle „Müllerin Art“ mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln und Salat € 10,50
 Schinkenbraten mit Rotweinsauce, Blumenkohl und Kartoffeln € 9,50
 Täglich geöffnet
 11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Anker-Apotheke
 Bahnhofstr. 29
 25761 Büsum
 (04834) 95900

- Verleih von Rollstühlen, Rollatoren, Inhalatoren etc.
- Diabetes-Schwerpunkt-Apotheke
- Jetzt für Sie: *Ihre Gesundheit liegt uns am* Wattenkalender kostenlos!

Kabarett mit Manfred Degen „Sylter dürfen das“



Ausverkaufte Säle und ein florierender Schwarzhandel mit Eintrittskarten: Das aktuelle Best-of-Programm des Sylter Kabarettisten Manfred Degen ist auf der Goldstaubinsel wie eine Bombe eingeschlagen! Degens Thema ist Sylt, der Nor-

den und die ganze Welt. Er stellt mit launig erzählten, abstrusen und scheinbar unzusammenhängenden Geschichtchen den typischen Sylter fehlerfrei dar: geldgierig, rücksichtslos, laut, intrigant und doch auch eine Seele von Mensch.

Nachdem Manfred Degen mit seinem Erfolgsprogramm die Gäste auf den Inseln begeisterte, kommt er nun endlich mal wieder nach Büsum: Heute Abend um 20 Uhr ist er im Gäste- und Veranstaltungszentrum zu sehen.

Karten € 13,- (mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte) an der Theaterkasse, Südstrand 11, Tel. 04834/909-114

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone
DELPHIN APOTHEKE
 Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60
 Blutwertmessung
 Rollstuhlverleih

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires
 Frottier-, Bett-Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

E Frischemarkt Am Brunnenplatz
Volker Claussen Tel. 04834/95770
 EDEKA
 • Wäscherei- und Reinigungsannahme
 • Frisches Obst und Gemüse
 • Frische Fleisch- und Wurstwaren
 • Lotto-Annahme
 • Hauslieferung in Büsum und Umgebung
 Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

Gutfleisch Nackensteaks
 gefroren/aufgetaut, 1 kg € 4,99
Ital. Weintrauben
 hell, „Viktoria“, Kl. 1, 1 kg € 2,99
 Täglich frisch vom Erdbeerhof Hadenfeldt
Erdbeeren
 zum aktuellen Tagespreis

| Wetter | | | | |
|--------|------------|-------------------------------|--|--|
| Mo | Max: 19 °C | 8 – 16 km/h Böen – 30 km/h | | |
| | Min: 13 °C | | | |
| Di | Max: 19 °C | 9 – 15 km/h Böen – 29 km/h | | |
| | Min: 14 °C | | | |
| Mi | Max: 22 °C | 9 – 14 km/h Böen – 28 km/h | | |
| | Min: 15 °C | | | |

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>>MONTAG, 15.07.

- 7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:00 Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen
- 10:00 Nordseestr./Letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
- 10:30 Familienlagune Wattenlaufen mit Musik bei Schlechtwetter Konzert im GVZ
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:30 Kirchenzelt/Camping Nordsee „Fun for Kids“
- 10:45 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Jahreszeiten-Werkstatt für Kinder
- 11:00 Deichübergang Fam.Lagune Familien-Wattwanderung
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 12:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 15.07.
Ausflugschiffe ab Ankerplatz Cuxhaven-Kreuzfahrt
 ca. 2 Std. Landgang in Cuxhaven
 Rückkehr ca. 18 Uhr 10:00 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 13:00 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 10:15, 11:45, 15:45, 17:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 9:00, 13:15, 15:15 Uhr
Dienstag: Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Schweinebraten** mit Röstzwiebeln auf Kartoffelpüree mit Rahmsauce € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **MONTAG, 15.07.**

Fortsetzung von Seite 1

13:30 Mini-Maxi-Club
Nordseedeko basteln (Anm.)
14:00 Blanker Hans
Vortrag „Ebbe und Flut“
14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen
15:00 Familienlagune
Zumba
15:00 Familienlagune
„Kubb“-Turnier
15:00 Blanker Hans
Vortr. „Klima – Küste im Wandel“
15:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert Kurorchester
15:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten für Kinder
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Schlüsselanhänger-Knüpfkurs
18:00 Familienlagune
„Gute-Nacht-Geschichte“
19:30 Mehrzweckhalle
Kleinkaliberschießen für Gäste
20:00 Gäste- u. Veranst'zentrum
Manfred Degen „Sylter dürfen das“
20:00 Ev. Gemeindehaus
Sommerabendtreff
20:00 Kirchenzelt/Camping Nordsee
„Cross Boccia“
22:00 Kirchenzelt/Camping Nordsee
Abendsegen

Dies & das

Gäste-Ehrung am Dienstag: Jetzt anmelden

Am Dienstag um 10:30 Uhr findet im Rahmen des Kurkonzerts eine Ehrung langjähriger Büsum-Urlauber statt.

Ab 25 Aufenthalten gibt es die Ehrennadel in Silber; ab 40 Urlauben in Gold. Gäste, die dafür in Frage kommen, können sich heute noch in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungscenter ausliegt.

Sommerabendtreff

Den Sommerabendtreff heute um 20 Uhr im ev. Gemeindehaus wird Pastor Dr. Thomas Schleich gestalten. Es geht um „heitere Theologie in Versen“.

Sauna: neue Öffnungszeiten

Ab sofort öffnet die Sauna im Piraten Meer bereits um 10 Uhr. Der erste Aufguss findet um 13 Uhr statt.

Gelungener Einstand Drachenbootrennen auf der Familienlagune



Das erste Büsumer Drachenbootrennen lockte zahllose Schaulustige in die Perlebuch, wo sich die mit jeweils 16 Paddlern, Trommler und Steuermann besetzten Drachenboote spannende Zweikämpfe lieferten. Insgesamt zehn Teams traten gegeneinander an. Im anderen Becken konnten derweil interessierte Zuschauer ihr Können Jedermann-Paddeln erproben. Boote, Steuerleute und Zeitmessung stellte das Drachenbootzentrum Hamburg, dessen Team ebenfalls vom Austragungsort und der Atmosphäre begeistert war. Obwohl der Spaß an der Sache im Vordergrund stand, gab jedes Team sein Bestes, um einen Platz

auf dem Siegereppchen zu ergattern. Gewonnen haben nach zwei Vorläufen und dem Finale die „Jungen Wilden vom Post SV“ vor der Wassersport-schule Büsum und den „GBH Taifun Dragons“. Das auch spontane Mitpaddler nicht chancenlos sind, bewiesen die „Kurgast Dragons“, die einen achtbaren 7. Platz erreichten. In diesem Boot waren auch mehrere Büsum spontan Leser dabei.

Die „Kurgast-Dragons“



Duell der späteren Erst- und Zweitplatzierten

Spielen wie die Wikinger: Kubb

Kubb ist aus einem Wikingerspiel in Skandinavien entstanden. Dabei kämpfen zwei Mannschaften mit jeweils fünf Spielern gegeneinander, die dabei taktisch geschickt vorgehen müssen, um mit Hilfe von Holzstäben gegnerische

Figuren umzuwerfen. Das Spiel lässt sich schnell erlernen und erfordert keinen besonderen körperlichen Einsatz. Heute um 15 Uhr kann man sich bei der Urlauberseelsorge auf der Familienlagune in dieser Sportart versuchen.

//Auto-Partner Büsum eröffnet 

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken
✓ 24-Std-Pannendienst

... wir verstehen unser Handwerk

Am Bauhof 9 ☎ (0 48 34) 91 84

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Hochseeangeln MS „Blauort“

Tel. 01717739619
Abfahrt täglich 7⁰⁰ Uhr
Hafenbecken II

„Schiffchen“ ... bei Ilona Erdbeerbowle

mit fr. Erdbeeren 0,3 l € 3,50

Hugo

weinhaltiger Cocktail 0,3 l € 3,90

Westerstraße 22

Tel. 04834/965770

Dalli-Dalli Imbiss

Mo.: Dithm. Kohlpfanne € 5,00

Di.: Hühnerfrikassee € 4,50

... alles mit köstlichen Beilagen

Bahnhofstr. 8 • 04834-2154

Fenster zu? Herd aus? Ihre LVM-Hausratversicherung hilft.

Wir beraten Sie gern:
LVM-Versicherungsagentur

Heike Axer

LVM
VERSICHERUNG

Westerstraße 3

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Dithmarscher Kohlroulade mit Speckrahmsauce, Roter Bete und Salzkartoffeln **8,90**

Seelachsfilet, gebraten, mit frischen Pfifferlingen, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln **9,90**

1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**

Durchgehend warme Küche
Kaffee & Kuchen von 14–17³⁰ Uhr

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,

Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste

Nr. 6 vom 29.06.11